



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)*  
*(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

**PIETERMARITZBURG**

**Vol. 10**

4 AUGUST 2016  
4 AUGUSTUS 2016  
4 KUNCWABA 2016

**No. 1712**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

**N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes**

ISSN 1994-4558



9 771994 455008

01712



**IMPORTANT NOTICE:**

**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.**

**No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.**

**CONTENTS**

*Gazette Page  
No. No.*

**PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS**

144	KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act (5/2005): Recognition of Msawakhe Norman Mathenjwa as Ibambabukhosi for the Mathenjwa Traditional community in the Umkhanyakhude District, as contemplated in section 30 (3) .....	1712	4
144	KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering (5/2005): Erkenning van Msawakhe Norman Mathenjwa as Ibambabukhosi vir die Mathenjwa Tradisionele Gemeenskap in die Umkhanyakude Distrik, soos bedoel in artikel 30 (3) .....	1712	4
145	KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act (5/2005): Recognition of Isizwe Sabathembu (Nonoti) in the Ilembe District as a traditional community as contemplated in section 2 (5)(b) .....	1712	5
145	KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering (5/2005): Erkenning van Isizwe Sabathembu (Nonoti) in die Ilembe Distrik as 'n tradisionele gemeenskap soos bedoel in artikel 2 (5)(b) .....	1712	6
146	KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Recognition of Isizwe Sakwashazi/Bombo in the Ugu District as a traditional community, as contemplated in section 2 (5)(b) .....	1712	10
146	KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering (5/2005): Erkenning van Isizwe Bakwashazi/Bombo in the Ugu Distrik as 'n tradisionele gemeenskap, soos bedoel in artikel 2 (5) (b) .....	1712	11

---

**PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS**

---

**PROVINCIAL NOTICE 144 OF 2016****DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****RECOGNITION OF MSAWAKHE NORMAN MATHENJWA AS *IBAMBABUKHOSI* FOR THE MATHENJWA TRADITIONAL COMMUNITY IN THE UMKHANYAKUDE DISTRICT, AS CONTEMPLATED IN SECTION 30(3) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, TW Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and in terms of section 30(3), read with sections 19(2)(a) and 19(1)(a)(iii), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby recognise Msawakhe Norman Mathenjwa as *iBambabukhosi* for the Mathenjwa Traditional Community in the uMkhanyakude District, with effect from 18 May 2016.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 20th day of July, Two Thousand and Sixteen.

**MR TW MCHUNU, MPL**

PREMIER OF KWAZULU-NATAL

**PROVINSIALE KENNISGEWING 144 VAN 2016****DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****ERKENNING VAN MSAWAKHE NORMAN MATHENJWA AS *IBAMBABUKHOSI* VIR DIE MATHENJWA TRADISIONELE GEMEENSAP IN DIE UMKHANYAKUDE DISTRIK, SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 30(3) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, TW Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en ingevolge artikel 30(3), gelees met artikels 19(2)(a) en 19(1)(a)(iii), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), erken hiermee Msawakhe Norman Mathenjwa as *iBambabukhosi* vir die Mathenjwa Tradisionele Gemeenskap in die uMkhanyakude Distrik, met inwerkingtreding vanaf 18 Mei 2016.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 20ste dag van Julie, Tweeduisend-en-sestien.

**MNR TW MCHUNU, LPW**

PREMIER VAN KWAZULU-NATAL

**UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**

**UKWAMUKELWA KWAMSAWAKHE NORMAN MATHENJWA NJENGEBAMBABUKHOSI LESIZWE SAKWAMATHENJWA ESINGAPHANSI KWESIFUNDA SASEMKHANYAKUDE, NJENGOBA KUHLONGOZWE ESIGABENI 30(3) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, TW Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwesigaba 30(3), sifundwa nezigaba 19(2)(a) no 19(2)(a)(iii), zoMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu ngamukela uMsawakhe Norman Mathenjwa njengeBambabukhosi lesiZwe sakwaMathenjwa esingaphansi kwesiFunda saseMkhanyakude, kusukela mhla ziyi-18 kuNhlabha 2016.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku mhla zingama-20 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi nesiThupha.

**MNU. TW MCHUNU**

UNDUNANKULU WESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**PROVINCIAL NOTICE 145 OF 2016****OFFICE OF THE PREMIER****RECOGNITION OF *ISIZWE* SABATHEMBU (NONOTI) IN THE ILEMBE DISTRICT AS A TRADITIONAL COMMUNITY AS CONTEMPLATED IN SECTION 2(5)(b) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, TW Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and under powers vested in me by virtue of the provisions of section 2(5)(b) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby –

(a) recognise *isizwe* sabaThembu (Nonoti) in the iLembe District as a Traditional Community with effect from 18 May 2016; and

(b) determine that the area of jurisdiction of the said Traditional Community comprises of the following properties –

(i) portions 16, 18, 24, 27, 46, 60, 66, 67, 77, 78, 79, 80, 119, 120 and 121 of the farm Chantilly No. 1804-FU; and

(ii) portions 33 and 45 to 58 of the farm Hyde Park No. 10233-FU,

as depicted in the diagram attached hereto as Schedule 1: Provided that the recognition of *isizwe* does not endow *isizwe* with ownership of the land reflected herein, as the ownership thereof vests in the Inqaba Trust, which Trust will be responsible for all land related matters.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 5th day of July, Two Thousand and Sixteen.

**MR T W MCHUNU, MPL**

**PREMIER OF KWAZULU-NATAL**

**PROVINSIALE KENNISGEWING 145 VAN 2016****KANTOOR VAN DIE PREMIER****ERKENNING VAN *ISIZWE* SABATHEMBU (NONOTI) IN DIE ILEMBE DISTRIK AS 'N TRADISIONELE GEMEENSKAP SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 2(5)(b) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, TW Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en kragtens die bevoegdhede in my gesetel uit hoofde van die bepalinge van artikel 2(5)(b) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) –

(a) erken hiermee *isizwe* sabaThembu (Nonoti) in die iLembe Distrik as 'n Tradisionele Gemeenskap met inwerkingtreding vanaf 18 Mei 2016; en

(b) bepaal hiermee dat die volgende eiendomme die jurisdiksiegebied van die vermelde Tradisionele Gemeenskap sal beslaan –

(i) gedeeltes 16, 18, 24, 27, 46, 60, 66, 67, 77, 78, 79, 80, 119, 120 en 121 van die plaas Chantilly No. 1804-FU; en

(ii) gedeeltes 33 en 45 tot 58 van die plaas Hyde Park No. 10233-FU,

soos uitgebeeld in die kaart hierby aangeheg as Bylae 1: Met dien verstande dat die erkenning van *isizwe* nie eienaarskap van die grond hierin weergegee aan *isizwe* bemaak nie aangesien die eienaarskap daarvan in die Inqaba Trust gesetel is, welke Trust vir alle grondverwante aangeleenthede verantwoordelik sal wees.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 5de dag van Julie, Tweeduisend-en-sestien.

**MNR TW MCHUNU, LPW**  
**PREMIER VAN KWAZULU-NATAL**

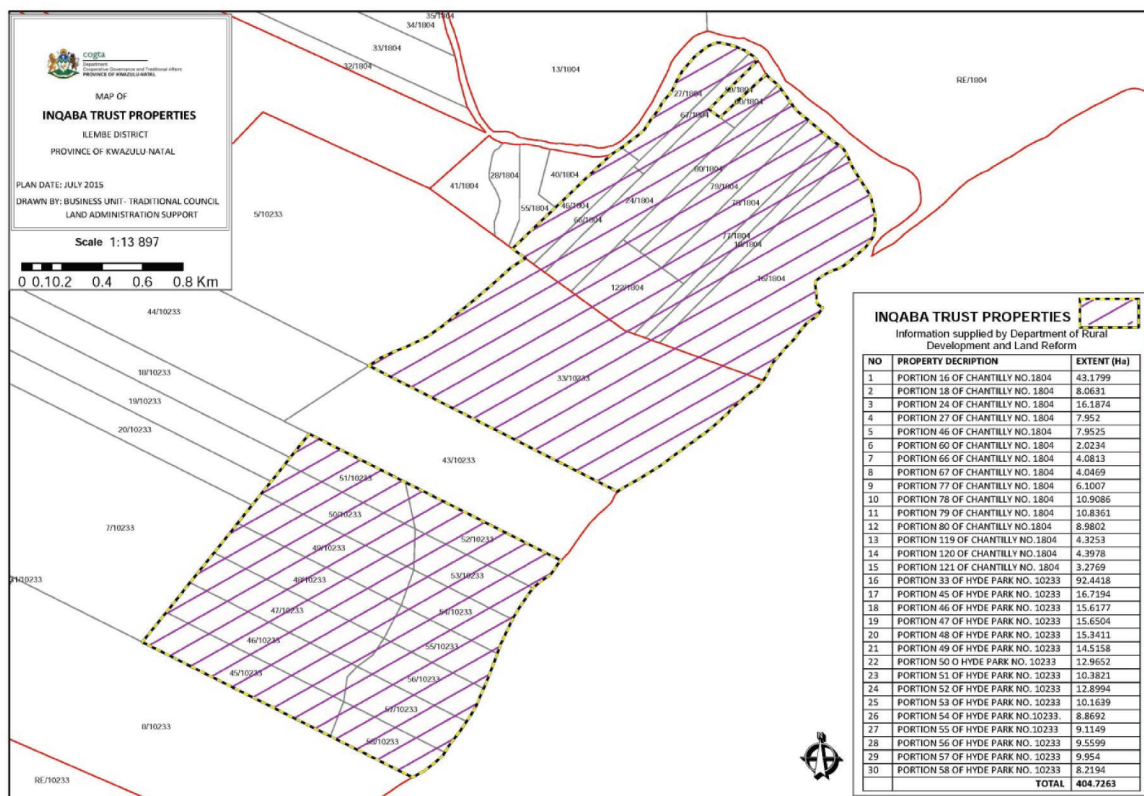
**IHHOVISI LIKANDUNANKULU****UKWAMUKELWA KWESIZWE SABATHEMBU (ENONOTI) ESINGAPHANSI KWESIFUNDA SELEMBE NJENGESIZWE, NJENGOBA KUHLONGOZWE ESIGABENI 2(5)(b) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMBABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, TW Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwamandla engiwanikwe yizinhlinzeko zesigaba 2(5)(b) soMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu –

- (a) ngamukela isizwe sabaThembu (eNonoti) esingaphansi kwesiFunda seLembe njengeSizwe, kusukela mhla ziyi-18 kuNhlaba 2016; futhi
  - (b) nginquma ukuthi ukuthi indawo iSizwe okukhulunywe ngaso esingaphansi kwayo inale mhlaba elandelayo –
    - (i) izingxenye 16, 18, 24, 27, 46, 60, 66, 67, 77, 78, 79, 80, 119, 120, kanye no 121 wepulazi i-Chantilly No. 1804FU; kanye
    - (ii) nezingxenye 33 no 45 kuya ku 58 zepulazi i-Hyde Park No. 10233-FU,
- njengoba zikhonjiswe kumboniso mdwebo osohlelweni 1 olungezansi: Kuncike ekutheni ukwamukelwa kwesizwe akusiniki ilungelo lobunikazi bomhlaba obalulwe ngenhla, njengoba ubunikazi balowo mhlaba bunikezwe iNqaba Trust, nokuyiyona eyobhekelela zonke izindaba eziphathelene nomhlaba.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwamhla zi-5 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi nesiThupha.

**MNU. TW MCHUNU, ILUNGU ESISHAYAMTHETHO SESIFUNDAZWE  
UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI**



OFFICE OF THE PREMIER

**RECOGNITION OF VUSI NICHOLAS MTHEMBU AS *INKOSI* FOR THE ABATHEMBU (NONOTI) TRADITIONAL COMMUNITY IN THE ILEMBE DISTRICT, AS CONTEMPLATED IN SECTION 19(2)(a) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, TW Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and in terms of section 19(2)(a), read with section 19(1)(a)(iii), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby recognise Vusi Nicholas Mthembu as *iNkosi* for the AbaThembu Traditional Community in the Ilembe District, with effect from 18 May 2016.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 5th day of July, Two Thousand and Sixteen.

**MR TW MCHUNU, MPL**  
**PREMIER OF KWAZULU-NATAL**

**IHHOVISI LIKANDUNANKULU**

**UKWAMUKELWA KWENKOSI UVUSI NICHOLAS MTHEMBU NJENGENKOSI YESIZWE SABATHEMBU (ENONOTI) ESINGAPHANSI KWESIFUNDA SELEMBE, NJENGOBA KUHLONGOZWE ESIGABENI 19(2)(a) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, TW Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwesigaba 19(2)(a), sifundwa nesigaba 19(1)(a)(iii), soMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu



ngamukela uVusi Nicholas Mthembu njengeNkosi yeSizwe sabaThembu esingaphansi kwesiFunda seLembe, kusukela mhla ziyi-18 kuNhlaba 2016.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwahla zi-5 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi nesiThupha.

**MNU. TW MCHUNU, ILUNGU LESISHAYAMTHETHO SESIFUNDAZWE  
UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI**

**KANTOOR VAN DIE PREMIER**

**ERKENNING VAN VUSI NICHOLAS MTHEMBU AS *INKOSI* VIR DIE ABATHEMBU (NONOTI) TRADISIONELE GEMEENSAP IN DIE ILEMBE DISTRIK, SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 19(2)(a) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, TW Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en ingevolge artikel 19(2)(a), gelees met artikel 19(1)(a)(iii), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), erken hiermee Vusi Nicholas Mthembu as *iNkosi* vir die AbaThembu Tradisionele Gemeenskap in die iLembe Distrik, met inwerkingtreding vanaf 18 Mei 2016.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 5de dag van Julie, Tweeduisend-en-sestien.

**MNR TW MCHUNU, LPW  
PREMIER VAN KWAZULU-NATAL**

**PROVINCIAL NOTICE 146 OF 2016****OFFICE OF THE PREMIER****RECOGNITION OF *ISIZWE* SAKWASHAZI/BOMBO IN THE UGU DISTRICT AS A TRADITIONAL COMMUNITY, AS CONTEMPLATED IN SECTION 2(5)(b) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, TW Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and under powers vested in me by virtue of the provisions of section 2(5)(b) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby –

(a) recognise *isizwe* bakwaShazi/Bombo in the Ugu District as a Traditional Community with effect from 18 May 2016; and

(b) determine that the area of jurisdiction of the said Traditional Community comprises of the following properties –

(i) the farms Maisie No. 16090-ET, Rosslea No. 8999-ET, Sub B of Ballyglass No. 10913-ET, Tophet No. 9000-ET, uMfomfu No. 11213-ET, portion 1 of The Peak No. 9218-ET, portion 3 of Cymru No. 9655-ET, and portions 1 to 25 of N'Dayikazi No. 8285-ET; and

(ii) the State Land known as Jockstown and Isihoi,

as depicted in the diagram attached hereto as Schedule 1: Provided that the recognition of *isizwe* does not endow *isizwe* with ownership of the land reflected herein, or the right to allocate any of the said land to members of *isizwe*.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 5th day of July, Two Thousand and Sixteen.

**MR TW MCHUNU, MPL**  
**PREMIER OF KWAZULU-NATAL**

**PROVINSIALE KENNISGEWING 146 VAN 2016****KANTOOR VAN DIE PREMIER****ERKENNING VAN *ISIZWE BAKWASHAZI/ BOMBO* IN DIE UGU DISTRIK AS 'N TRADISIONELE GEMEENSAP, SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 2(5)(b) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, TW Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en kragtens die bevoegdhede in my gesetel uit hoofde van die bepalings van artikel 2(5)(b) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) –

(a) erken hiermee *isizwe bakwaShazi/ Bombo* in die Ugu Distrik as 'n Tradisionele Gemeenskap met inwerkingtreding vanaf 18 Mei 2016; en

(b) bepaal hiermee dat die volgende eiendomme die jurisdiksiegebied van die vermelde Tradisionele Gemeenskap sal beslaan –

(i) die plase Maisie No. 16090-ET, Rosslea No. 8999-ET, Sub B van Ballyglass No. 10913-ET, Tophet No. 9000-ET, uMfomfu No. 11213-ET, gedeelte 1 van The Peak No. 9218-ET, gedeelte 3 van Cymru No. 9655-ET, en gedeeltes 1 tot 25 van N'Dayikazi No. 8285-ET; en

(ii) the Staatsgrond bekend as Jockstown and Isihoi,

soos uitgebeeld in die kaart hierby aangeheg as Bylae 1: Met dien verstande dat die erkenning van *isizwe* nie eienaarskap van die grond hierin weergegee, of die reg om enige van die vermelde grond aan lede van *isizwe toe te ken*, aan *isizwe* bemaak nie.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 5de dag van Julie, Tweeduisend-en-sestien.

**MNR TW MCHUNU, LPW**  
**PREMIER VAN KWAZULU-NATAL**

**IHHOVISI LIKANDUNANKULU****UKWAMUKELWA KWESIZWE SAKWASHAZI/OBOMBO ESINGAPHANSI KWESIFUNDA SOGU NJENGESIZWE, NJENGOBA KUHLONGOZWE ESIGABENI 2(5)(b) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, TW Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwamandla engiwanikwe yizinhlinzeko zesigaba 2(5)(b) soMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu –

(a) ngamukela isizwe sakwaShazi/oBombo njengeSizwe esingaphansi kwesiFunda soGu, kusukela mhla ziyi-18 kuNhlaba 2016; futhi

(b) nginquma ukuthi indawo iSizwe okukhulunywe ngaso esingaphansi kwayo inale mhlaba elandelayo –

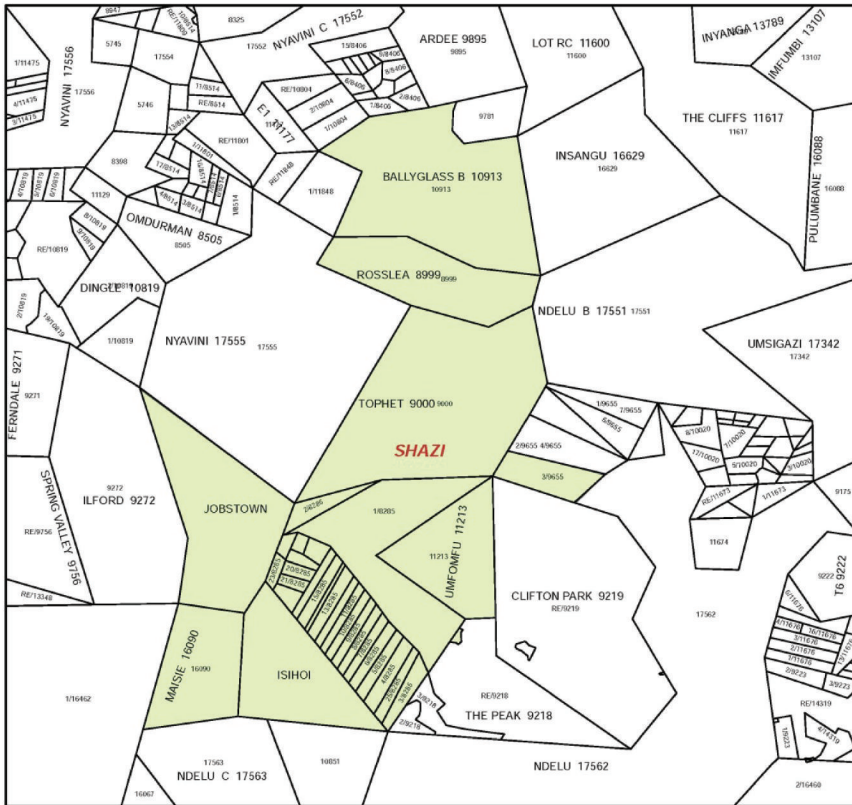
(i) ipulazi i-Maisie No. 16090-FT, Rosslea No. 8999-ET, isiQephu soMhlaba B se-Ballyglass No. 10913-ET, i-Tophet No. 9000-ET, uMfomfu No. 11213-ET, ingxenye 1 ye-Peak No. 9218-ET, ingxenye 3 ye-Cymru No. 9655-ET, kanye nezingxenye 1 kuya ku 25 ze-N'Dayikazi No. 8285-ET; kanye

(ii) noMhlaba kaHulumeni owaziwa ngokuthi i-Jockstown nesiHoi,

njengoba ikhonjiswe kumboniso mdwebo osoHlelweni 1 olungezansi: Kuncike ekutheni ukwamukelwa kwesizwe akusiniki ilungelo lobunikazi bomhlaba okhonjiswe lapha, noma ilungelo lokubeka amalungu esizwe kunoma yimuphi umhlaba okukhulunywe ngawo.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwamhla zi-5 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi nesiThupha.

**MNU. TW MCHUNU, ILINGU LESISHAYAMTHETHO SAKWAZULU-NATALI  
UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI**





  
 COGTA  
 Department of Cooperative Governance and Traditional Affairs  
 PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

**AREA OF JURISDICTION OF  
 SHAZI TRADITIONAL COUNCIL**  
 WITHIN THE  
**UGU DISTRICT**  
 EMZUMBE - PROVINCE OF KWAZULU NATAL  
 PLAN DATE: January 2016  
 DRAWN BY: BUSINESS UNIT - TRADITIONAL COUNCIL  
 LAND ADMINISTRATION SUPPORT  
 REVISION: 0 **Scale 1:70 000**

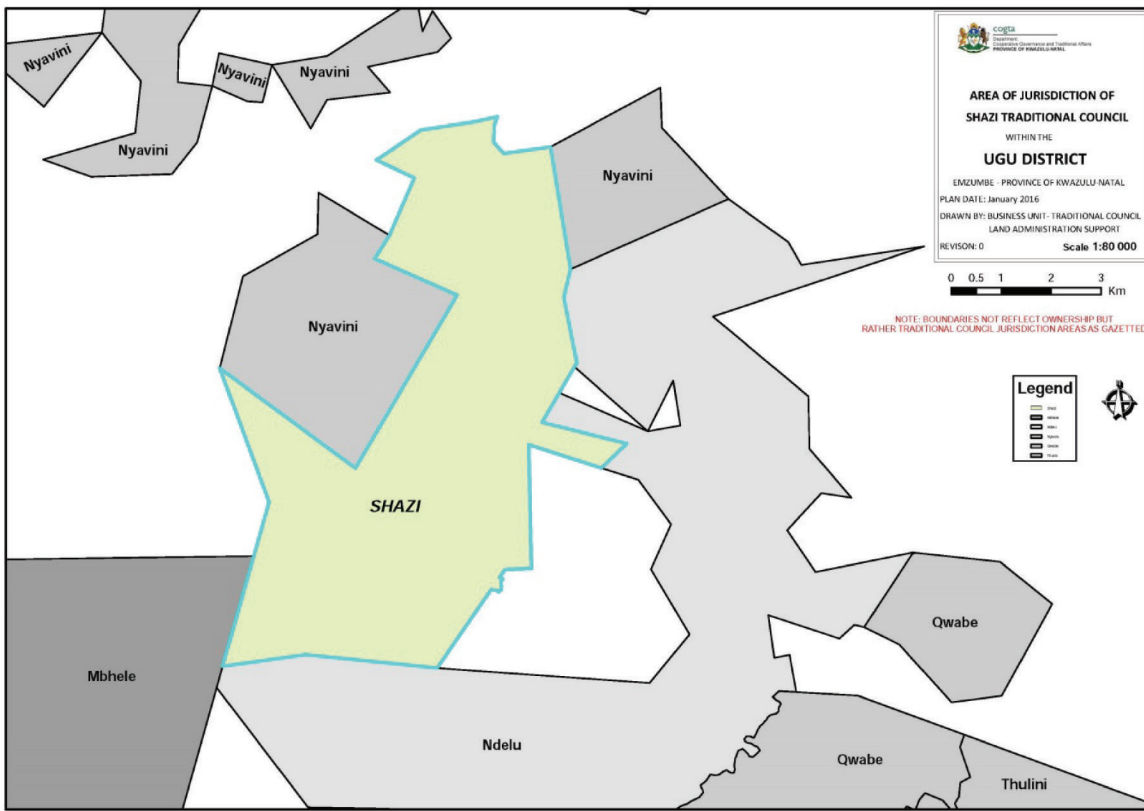
- Farm parcels within the area of jurisdiction for Shazi Traditional Council
1. the Farm MAJSIE No. 16090 E.T
  2. the Farm ROSSLEA No. 8999 E.T
  3. the Farm SUB B OF BALLYGLASS No. 10913 E.T
  4. the Farm TOPHET No. 9000 E.T
  5. the Farm UMFONFU No. 11213 E.T
  6. SHAZI TRADITIONAL COUNCIL
  7. SHAZI TRADITIONAL COUNCIL
  8. Portion 1 of the Farm THE PEAK No. 9218 E.T
  9. Portion 3 of the Farm CYMBRU No. 9005 E.T
  10. Portion 1, 2 of the Farm REDWIND No. 8285 E.T


**Legend**

- FARM PORTIONS
- Sheep

  
 0 0.4 0.8 1.6 2.4 Km

NOTE: BOUNDARIES NOT REFLECT OWNERSHIP BUT RATHER TRADITIONAL COUNCIL JURISDICTION AREAS AS GAZETTED




  
 COGTA  
 Department of Cooperative Governance and Traditional Affairs  
 PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

**AREA OF JURISDICTION OF  
 SHAZI TRADITIONAL COUNCIL**  
 WITHIN THE  
**UGU DISTRICT**  
 EMZUMBE - PROVINCE OF KWAZULU NATAL  
 PLAN DATE: January 2016  
 DRAWN BY: BUSINESS UNIT - TRADITIONAL COUNCIL  
 LAND ADMINISTRATION SUPPORT  
 REVISION: 0 **Scale 1:80 000**

NOTE: BOUNDARIES NOT REFLECT OWNERSHIP BUT RATHER TRADITIONAL COUNCIL JURISDICTION AREAS AS GAZETTED

**Legend**

- SHAZI



**OFFICE OF THE PREMIER****RECOGNITION OF MBUYISENI JOSEPH SHAZI AS *INKOSI* FOR THE SHAZI/BOMBO TRADITIONAL COMMUNITY IN THE UGU DISTRICT, AS CONTEMPLATED IN SECTION 19(2)(a) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, TW Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and in terms of section 19(2)(a), read with section 19(1)(a)(iii), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby recognise Mbuyiseni Joseph Shazi as *iNkosi* for the Shazi/Bombo Traditional Community in the Ugu District, with effect from 18 May 2016.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 5th day of July, Two Thousand and Sixteen.

**MR TW MCHUNU, MPL  
PREMIER OF KWAZULU-NATAL**

**IHHOVISI LIKANDUNANKULU****UKWAMUKELWA KWENKOSI UMBUYISENI JOSEPH SHAZI NJENGENKOSI YESIZWE SAKWASHAZI/OBOMBO ENGAPHANSI KWESIFUNDA SOGU, NJENGOBA KUBALULWE ESIGABENI 19(2)(a) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, TW Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwesigaba 19(2)(a), sifundwa nesigaba 19(1)(a)(iii), soMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu ngamukela uMbuyiseni Joseph Shazi njengeNkosi yeSizwe sakwaShazi/oBombo esiFundeni soGu, kusukela mhla ziyi-18 kuNhlaba 2016.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwahla zi-5 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi nesiThupha.

**MNU. TW MCHUNU, ILUNGU LESISHAYAMTHETHO SAKWAZULU-NATALI  
UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI**

**KANTOOR VAN DIE PREMIER****ERKENNING VAN MBUYISENI JOSEPH SHAZI AS *INKOSI* VIR DIE SHAZI/BOMBO TRADISIONELE GEMEENSAP IN DIE UGU DISTRIK, SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 19(2)(a) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, TW Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en ingevolge artikel 19(2)(a), gelees met artikel 19(1)(a)(iii), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), erken hiermee Mbuyiseni Joseph Shazi as *iNkosi* vir die Shazi/Bombo Tradisionele Gemeenskap in die Ugu Distrik, met inwerkingtreeding vanaf 18 Mei 2016.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 5de dag van Julie, Tweeduisend-en-sestien.

**MNR TW MCHUNU, LPW**  
**PREMIER VAN KWAZULU-NATAL**

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)  
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065